



(uten bilder)

|| nivå 1

fransk / nynorsk

Alexandra Danahy

Rob Owen

Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek



Compter les animaux

À telja dyr

Barnebøker for Norge

barneboker.no



Compter les animaux / À telja dyr

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrert av: Rob Owen

Oversatt av: Alexandra Danahy (fr), Espen

Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Un éléphant va boire l'eau.

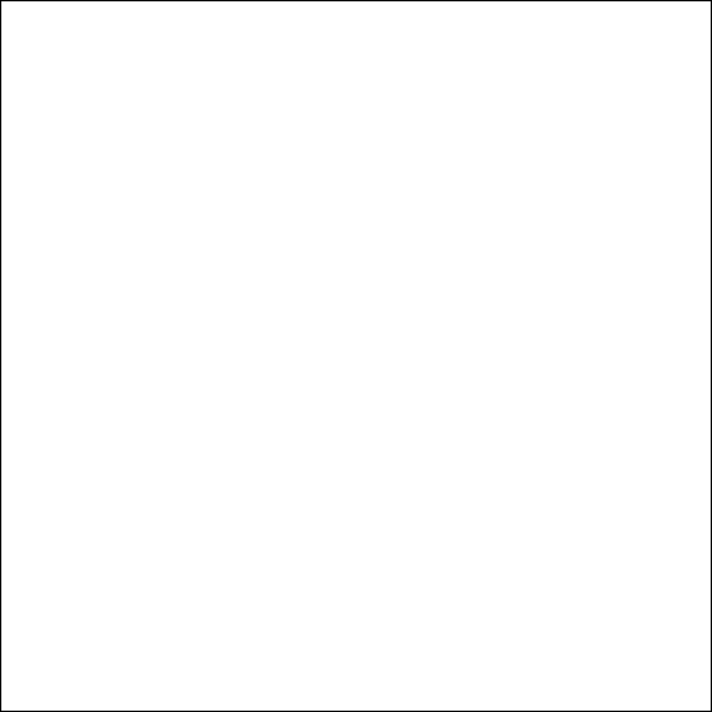
...

Éin elefant går for å drikka
vatn.

Deux girafes vont boire l'eau.

...

To sjiraffar går for å drikka
vatn.

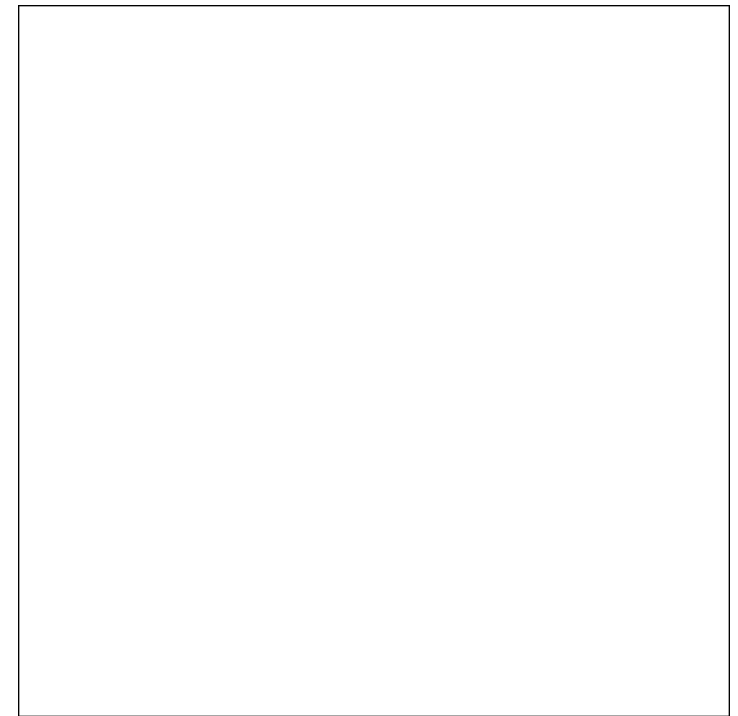




Trois bœufs et quatre oiseaux
vont boire l'eau.

...

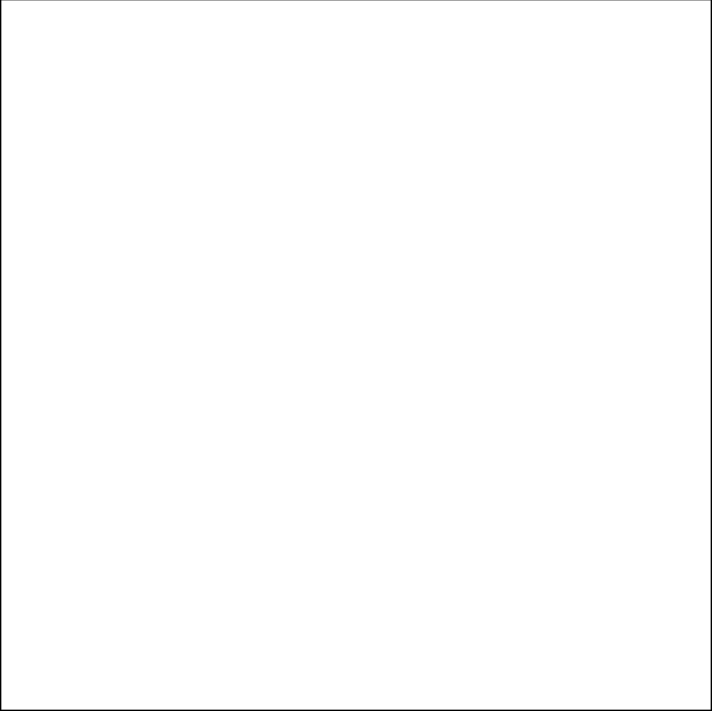
Tre bøflar og fire fuglar går òg
for å drikke vatn.



Un éléphant boit de l'eau avec
le lion.

...

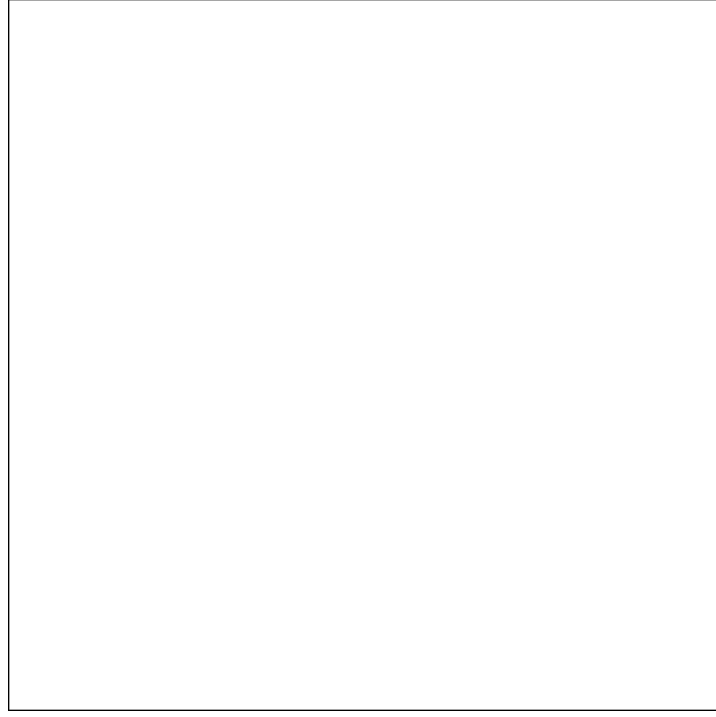
Éin elefant drikk vatn med løva.



Cinq impalas et six cochons
sauvages vont boire l'eau.

...

Fem impalaer og seks villsvin
går mot vatnet.



Un lion rugit. Il veut boire aussi.
Qui a peur du lion ?

...

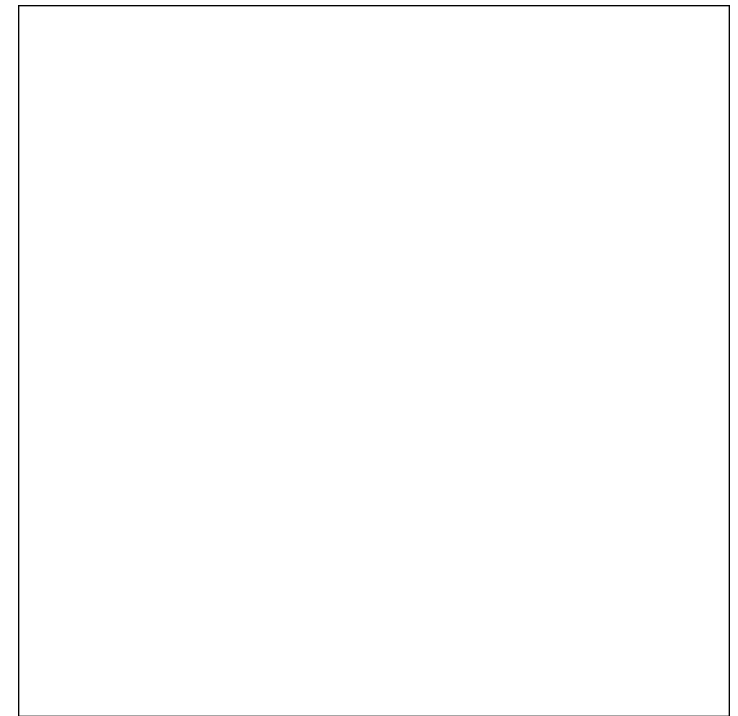
Èi løve brølar. Ho vil òg drikka.
Kven er redd for løva?



Sept zèbres courent vers l'eau.

...

Sju sebraer spring mot vatnet.



Huit grenouilles et neuf
poissons nagent dans l'eau.

...

Åtte froskar og ni fiskar sym i
vatnet.